



NEWS RELEASE

www.marincounty.org/news

Người liên hệ:

Anna Guiles

QUẢN LÝ DỰ ÁN CHIẾN LƯỢC
Văn Phòng Quản Lý Quận

Marin County Civic Center
3501 Civic Center Drive
Suite 325
San Rafael, CA 94903
415 473 6361 ĐT
CRS Quay Số 711
aquiles@marincounty.org
www.marincounty.org

Dan Eilerman

TRỢ LÝ QUẢN LÝ QUẬN
County Administrator's Office

Marin County Civic Center
3501 Civic Center Drive
Suite 325
San Rafael, CA 94903
415 473 6358 ĐT
CRS Quay Số 711
deilerman@marincounty.org
www.marincounty.org

Phát Hành Ngay

Ngày 30 Tháng Chín, 2021

Các Phiên Điều Trần về Tái Phân Chia Khu Vực của Quận vào Tháng Mười

Các điều chỉnh về ranh giới đối với các khu vực giám sát phụ thuộc vào số liệu điều tra dân số cuối cùng

San Rafael, CA – Quận Marin tiếp tục thu thập ý kiến của công chúng về quy trình [tái phân chia khu vực](#) và đã lên lịch hai phiên họp về chủ đề này trong các cuộc họp của Hội Đồng Giám Sát vào Tháng Mười. Ranh giới giữa năm khu vực giám sát của Quận Marin đang được xem xét để đảm bảo sự phân bố dân cư tương đối bình đẳng dựa trên số liệu Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ năm 2020 mới.

Việc tái phân chia khu vực xác định những khu dân cư và cộng đồng nào được nhóm lại với nhau thành một khu vực để bầu chọn giám sát viên. Quy trình này cần thực hiện 10 năm một lần sau khi công bố các số liệu điều tra dân số mới để cân bằng lại các khu vực do có những thay đổi về dân số (xem bản đồ hiện tại trên [trang chủ của Hội Đồng](#)). Việc tái phân chia khu vực cũng giúp đảm bảo Quận tuân thủ cả Đạo Luật về Quyền Bầu Cử và các yêu cầu của tiểu bang.

Vào ngày 20 Tháng Chín, tiểu bang đã công bố [Dữ Liệu Tái Phân Chia Khu Vực của California](#), được dựa trên dữ liệu Điều Tra Dân Số năm 2020 của liên bang và tính các tù nhân tại nhà tù tiểu bang tại địa chỉ nhà cuối cùng họ lưu trú. Dân số của Marin cho mục đích tái phân chia khu vực là 258,553 người, giảm so với 262,321 trước đó, nghĩa là khu vực giám sát lý tưởng sẽ có khoảng 51,710 người.

Vào ngày 12 Tháng Mười, Hội Đồng sẽ xin ý kiến phản hồi của công chúng về các tiêu chí được sử dụng để tái phân chia khu vực, đặc biệt là trong "các cộng đồng cùng chung lợi ích" vốn nên được đặt trong cùng một khu vực và không bị chia cắt. Vào ngày 26 Tháng Mười, một chuyên gia về nhân khẩu học sẽ phân tích các khu vực hiện có với các dữ liệu điều tra dân số được điều chỉnh cuối cùng. Sau đó, Hội Đồng sẽ thu thập thêm ý kiến, thông qua các tiêu chí để tái phân chia khu vực và hướng dẫn chuyên gia tư vấn về nhân khẩu học chuẩn bị dự thảo kế hoạch của quận. Bản đồ cuối cùng phải được thông qua trước ngày 15 Tháng Mười Hai để đảm bảo cuộc bầu cử sơ bộ Tháng Sáu năm 2022 phản ánh các ranh giới mới.

Phiên họp trực tuyến của Hội Đồng Giám Sát sẽ diễn ra vào lúc 1 giờ 30 phút chiều, ngày 12 Tháng Mười. Các phiên họp trong tương lai có thể

được tổ chức ở định dạng kết hợp, cho phép cả tương tác trực tiếp và trực tuyến.

Sau khi bắt đầu quy trình vào Tháng Năm, Quận đã tổ chức một hội thảo cuối tuần vào Tháng Tám và giới thiệu [công cụ lập bản đồ trực tuyến mới](#) để người dân có thể đề xuất bản đồ khu vực giám sát của chính họ và xác định "cộng đồng cùng chung lợi ích" của họ. Cư dân được khuyến khích lập bản đồ bằng công cụ tương tác phản ánh sự thay đổi dân số khi ranh giới bản đồ được di chuyển trên màn hình, cũng như cung cấp ý kiến bằng văn bản hoặc bằng lời nói trong suốt quy trình.

Quý vị có quan tâm đến quy trình tái phân chia khu vực và muốn được cập nhật thông tin về chủ đề này không? Hãy đăng ký để nhận thông tin [cập nhật qua e-mail](#) định kỳ từ nhân viên của Quận về chủ đề "Tái Phân Chia Khu Vực Giám Sát của Quận Marin năm 2021" hoặc truy cập [trang web của Ngoại Trưởng Tiểu Bang California](#) về tái phân chia khu vực.

Video và tài liệu kèm theo từ cuộc họp trước đó hiện có sẵn trên trang web công khai [RedistrictMarin.org](#), và quý vị có thể gửi ý kiến phản hồi [qua email cho nhân viên Quận](#).



Để được nhận các điều chỉnh hợp lý dành cho người khuyết tật và dịch vụ thông dịch, vui lòng gọi điện thoại số (415) 473-6358 (thư thoại), CA Relay 711, hoặc [email cho nhân viên Tái Phân Chia Khu Vực](#) ít nhất 72 giờ trước khi diễn ra phiên điều trần. Quận sẽ cố gắng đáp ứng mọi yêu cầu được đưa ra trước 72 giờ. Các bản sao tài liệu có sẵn ở định dạng khác, nếu được yêu cầu.

###